

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 4 JUILLET 2023 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Rapport du comité exécutif
 - a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 21 juin 2023

Approvisionnements

AP2023-436

Entente entre la Ville de Québec et *Les Loisirs Bourassa inc.*, relative à de l'entretien sanitaire pour des bâtiments sur le territoire de l'arrondissement de Charlesbourg pour l'année 2023–2025 (Dossier 88169)

Bureau des grands événements

BE2023-058 **Ententes entre la Ville de Québec et huit compagnies de production, relatives au versement de subventions, dans le cadre de l'appel de projets du *Soutien à la production de longs métrages et de séries télévisées 2023***

Comité exécutif du 28 juin 2023

Approvisionnements

AP2023-328 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement des Rivières – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et *Loisirs Duberger-Les Saules inc.*, relative à la fourniture de services de surveillance et de programmation de baignades libres sur le territoire de l'arrondissement des Rivières, pour la période du 22 juin 2023 au 17 août 2025 – Arrondissement des Rivières (Dossier 87834)**

AP2023-336 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement des Rivières – Engagement de crédit relatif à l'entente entre la Ville de Québec et *Loisirs Lebourgneuf inc.*, relative à la fourniture de services de surveillance et de programmation de baignades libres sur le territoire de l'arrondissement des Rivières, pour la période du 16 juin 2023 au 24 août 2025 – Arrondissement des Rivières (Dossier 87857)**

AP2023-428 **Adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces – Lots 2 à 4 (Appel d'offres public 87759)**

AP2023-444 **Entente entre la Ville de Québec et *Loisirs Bourg-Royal inc.*, relative à de l'entretien sanitaire pour des bâtiments sur le territoire de l'arrondissement de Charlesbourg pour l'année 2023–2025 (Dossier 88196) – Arrondissement de Charlesbourg**

AP2023-449 **Entente entre la Ville de Québec et *Loisirs Lebourgneuf inc.*, relative à de l'entretien sanitaire pour des bâtiments sur le territoire de l'arrondissement des Rivières pour les années 2023–2025 – Arrondissement des Rivières (Dossier 88256)**

AP2023-450 **Entente de service entre la Ville de Québec et *Corporation des loisirs de Vanier*, relative à de l'entretien sanitaire pour des bâtiments sur le territoire de l'arrondissement des Rivières pour l'année 2023–2025 – Arrondissement des Rivières (Dossier 88255)**

AP2023-451 **Entente de service entre la Ville de Québec et *Loisirs de St-Rodrigue inc.*, relative à de l'entretien sanitaire pour des bâtiments sur le territoire de l'arrondissement de Charlesbourg pour l'année 2023–2025 – Arrondissement de Charlesbourg (Dossier 88253)**

Culture et patrimoine

CU2023-043 **Ententes entre la Ville de Québec et six organismes, relatives aux versements de subventions dans le cadre de la *Mesure d'aide financière pour les églises de valeur patrimoniale exceptionnelle***

CU2023-046 **Entente entre la Ville de Québec et le *Musée de la civilisation*, relative au versement d'une subvention dans le cadre de la *Mesure d'aide financière à l'intention des musées d'État pour des expositions internationales majeures***

CU2023-047 **Entente entre la Ville de Québec et le *Musée national des beaux-arts du Québec*, relative au versement d'une subvention dans le cadre de la *Mesure d'aide financière à l'intention des musées d'État pour des expositions internationales majeures***

CU2023-049 **Modification d'un odonyme – District électoral de Robert–Giffard – Arrondissement de Beauport**

CU2023-051 **Avenant à l'entente de partenariat territorial entre la Ville de Québec, le *Conseil des arts et des lettres du Québec* et *Culture Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches*, pour le soutien des artistes professionnels et le soutien des projets écoresponsables d'organismes pour la période 2022–2025**

CU2023-052 **Entente de partenariat entre la Ville de Québec et la *Commission de la capitale nationale du Québec*, pour la mise en valeur de la capitale nationale au cours des années 2023, 2024 et 2025**

Développement économique et grands projets

- DE2023-221 **Modification par acte notarié du contrat d'emphytéose entre la Ville de Québec et la *Coopérative d'habitation Pointe de Carcy de Québec*, relativement à la location d'un immeuble connu et désigné comme étant le lot 1 479 302 du cadastre du Québec – Arrondissement de La Cité–Limoilou**
- DE2023-238 **Acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure du boulevard du Parc–Technologique, connu et désigné comme étant une partie du lot 2 706 130 du cadastre du Québec – Arrondissement des Rivières**
- DE2023-274 **Fermeture d'une partie de l'emprise de la rue des Impératrices incluse dans le lot 2 149 181 du cadastre du Québec et affectation au domaine privé de la Ville de l'immeuble connu et désigné comme étant le lot 2 149 181 du même cadastre, et vente de ce lot – Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

Finances

- FN2023-038 **Fermeture de règlements d'emprunt, réduction des pouvoirs de dépenser et annulation des soldes résiduels de pouvoir d'emprunt – règlements d'emprunt de compétence de proximité**

Gestion du territoire

- GT2023-288 **Ratification de l'avis d'intention afin de modifier le *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme*, R.V.Q. 1400, relativement au nombre maximal d'unités d'hébergement et à la superficie maximale de plancher par bâtiment pour un usage du groupe F2 *activité forestière* avec pourvoirie**

Loisirs, sports et vie communautaire

- LS2023-116 **Entente entre la Ville de Québec et l'*Université Laval*, relative aux modalités de location et d'utilisation de Plateaux sportifs du *PEPS* de l'*Université Laval* par la Ville de Québec 2023–2025**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

- PA2023-090 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable de l'avenue Coubertin, entre la rue Seigneuriale et la rue du Premier-Jalon, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**
- PA2023-091 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable et piétonnier sur la rue Caron, entre l'avenue Simon-Napoléon-Parent et la rue Sainte-Hélène, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**
- PA2023-092 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet de réaménagement de la rue de Claire-Fontaine, entre la rue Lockwell et le boulevard René-Lévesque, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**
- PA2023-093 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet d'aménagement d'un lien cyclable et piétonnier sur la rue Lockwell, entre l'avenue Turnbull et la rue de Claire-Fontaine, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**
- PA2023-095 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable de la rue Louis-Lumière et du boulevard du Parc-Technologique dans le cadre du volet 2 du *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**
- PA2023-096 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable du passage Anderson (dans la continuité du projet de la 8^e Rue) dans le cadre du volet 2 du *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**
- PA2023-097 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet de mise à niveau d'un lien sur la rue Monseigneur-Plessis dans le cadre du volet 2 du *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**

- PA2023-106 **Projet au nord de la rue du Villonet et de l'avenue du Rang-Saint-Ignace – Phase 1 – Ouverture d'une nouvelle rue et prolongement des rues Cambert et de l'Avernet au nord de la rue du Villonet – District de Sainte-Thérèse-de-Lisieux – Arrondissement de Beauport**
- PA2023-107 **Ratification de l'avis d'intention de modifier le *Règlement de l'arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme*, R.C.A.1V.Q. 4, relativement aux zones 12031Mc et 12049Cc situées à l'intérieur du territoire du *Programme particulier d'urbanisme pour le secteur sud du centre-ville Saint-Roch***
- PA2023-111 **Dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable de la 8^e Rue, entre la 1^{re} Avenue et la 3^e Avenue, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023–2024**
- PA2023-115 **Amendement à l'entente entre la Ville de Québec et *Le Pignon Bleu – La maison pour grandir*, relativement au versement d'une subvention dans le but de financer l'achat et la rénovation du bâtiment à être acquis au 728, rue de Xi'an, dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou**

Comité exécutif du 29 juin 2023

Approvisionnements

- AP2023-494 **Adjudication de contrats pour le déneigement de certaines rues de la ville de Québec – Contrats débutant en 2023 – Zones C0012, C0013, C0077 et C0100 (Appel d'offres public 86798)**

Loisirs, sports et vie communautaire

- LS2023-117 **Entente d'engagement entre la Ville de Québec et le *Conseil des Jeux du Canada*, relative aux modalités d'accueil de l'édition 2027 des *Jeux d'hiver***
- LS2023-121 **Adoption du *Plan directeur aquatique* du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire de la Ville de Québec**

Ressources humaines

RH2023-698 **Approbation de la lettre d'entente entre la Ville de Québec et le Syndicat canadien de la fonction publique – Section locale 1179 (SCFP) – Brigadiers scolaires**

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 21 juin 2023

Affaires juridiques

AJ2023-029 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention entre la Ville de Québec, la ministre des Transports et de la Mobilité durable et le Réseau de transport de la Capitale relative au Processus d'acquisition en lien avec le projet Échangeurs au nord des ponts Pierre-Laporte et de Québec intégrant des mesures pour le transport collectif - Reconstruction et aménagement - Phase 1 - Interconnexion**

Approvisionnement

AP2023-375 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'un contrat pour des travaux de rehaussement du système de gestion de la taxation municipale Aurora-Taxation (Dossier 87979)**

Développement économique et grands projets

DE2023-311 **Abrogation de la résolution CV-2021-0085 – Affectation, à son domaine privé, de l'immeuble sis au 1387, rue Marie-Rollet, connu et désigné comme étant le lot 1 737 980 du cadastre du Québec – Cession, à titre gratuit, par la Ville de Québec, à la Coopérative d'habitation Les Primevères de Québec, de tous ses droits de propriétaire sur l'immeuble sis au 1387, rue Marie-Rollet, connu et désigné comme étant le lot 1 737 980 du cadastre du Québec – Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'abrogation de la résolution CA-2021-0045 – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Gestion des matières résiduelles

MR2023-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'entretien, d'agrandissement, d'amélioration, de réfection, de rénovation, de restauration, de modernisation et d'aménagement des écocentres et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1588***

Police

PO2023-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le soutien à la modernisation des centres d'urgence 911 et des centres secondaires d'appels d'urgence auprès de la ministre des Affaires municipales**

Ressources humaines

RH2023-677 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la lettre d'entente entre la Ville de Québec et le *Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec - section locale 1638 (SCFP)* concernant des intérêts sur des cotisations versées aux caisses de retraite des employés du *Centre de récupération et de la Station de traitement des boues***

RH2023-680 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Régime de retraite des policiers et policières de la Ville de Québec relativement à l'acquittement des droits des participants en proportion des degrés de solvabilité du régime et à l'encadrement des règles afférentes au transfert de droits entre régimes de retraite, R.A.V.Q. 1582***

RH2023-681 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Régime de retraite des pompiers de la Ville de Québec relativement à l'acquittement des droits des participants en proportion des degrés de solvabilité du régime et à l'encadrement des règles afférentes au transfert de droits entre régimes de retraite, R.A.V.Q. 1594***

RH2023-720 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Gaétan Marcotte (ID. 013912) à titre de directeur adjoint du Service de police (13668)**

Comité exécutif du 28 juin 2023

Approvisionnements

- AP2023-399 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces - Lots 1, 5 à 11, 13, 15 et 17 (Appel d'offres public 87759)**
- AP2023-438 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour des travaux d'échafaudage - Projets industriels et valorisation et traitement des eaux (Appel d'offres public 87791)**
- AP2023-442 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et un fournisseur, pour les offres infonuagiques de solutions IAAS, PAAS et SAAS - Services de police (Dossier 87201)**
- AP2023-447 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention de recherche entre la Ville de Québec et l'Université Laval, relative à un projet de recherche intitulé *Développement des bétons imperméables à ultra-hautes performances intégrant les cendres volantes du Complexe de valorisation énergétique* (Dossier 88214)**
- AP2023-448 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces - Lot 16 (Appel d'offres public 87759)**
- AP2023-457 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des ententes de services professionnels en TI (Appel d'offres public 87194)**
- AP2023-460 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif au contrat de transformation numérique des services d'infrastructures technologiques (ITransfo) (Dossier 76204)**
- AP2023-465 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour la fourniture de pièces et d'outillages pour les unités du parc véhiculaire (Appel d'offres public 87813)**

AP2023-471 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente de services professionnels et techniques entre la Ville de Québec et *La Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada*, pour la reconstruction d'une structure d'étagement ferroviaire au croisement de la 18^e Rue, au point milliaire 14.61 de la subdivision *Bridge* du *CN* (Dossier 88282)**

AP2023-476 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Siemens Canada Limited*, relative à l'inspection et l'entretien préventif et correctif des systèmes d'incendie du Service du traitement des eaux et du Service des projets industriels et de la valorisation (Dossier 87559)**

Bureau des grands événements

BE2023-069 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Sismyk Diffusion*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *SuperFrancoFête*, en 2023**

Développement économique et grands projets

DE2023-285 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et l'*Institut national d'optique*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Quantino, accompagnement des entreprises en hautes technologies et mise en place d'un incubateur en sciences de la vie***

DE2023-296 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *2 Degrés*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux projets structurants* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Carrefour de l'eau - étude de faisabilité pour la mise en place d'un pôle d'expertise de calibre mondial dans le domaine de l'eau***

- DE2023-301 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec, relative au versement d'une subvention dans le cadre du volet *Soutien aux organismes d'entrepreneuriat, de développement économique et d'accompagnement d'entreprises* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Attraction d'investissements directs étrangers, de talents, d'étudiants et d'entrepreneurs internationaux pour l'année 2023***
- DE2023-303 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, d'immeubles situés en bordure de l'avenue du Lac Saint-Charles, connus et désignés comme étant les lots 1 025 864, 1 025 865, 1 240 788, 1 242 539, 4 471 052, 4 471 053 et 4 471 056 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles et Ville de Lac-Delage**
- DE2023-305 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et Amec Usinage inc., relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Productivité* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Rapatriement de production à haut volume à Québec***

Entretien des voies de circulation

- VC2023-003 **Appropriation d'une somme à même l'excédent de fonctionnement affecté de proximité dédié aux opérations de déneigement – Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appropriation d'une somme à même l'excédent de fonctionnement non affecté d'agglomération**

Finances

- FN2023-037 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la fermeture de règlements d'emprunt, la réduction des pouvoirs de dépenser et l'annulation des soldes résiduels de pouvoir d'emprunt - règlements d'emprunt de compétence d'agglomération**
- FN2023-039 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la fermeture de règlements d'emprunt et l'annulation des soldes résiduels de pouvoir d'emprunt - règlements d'emprunt d'agglomération pour des dépenses de nature mixte**

Gestion des matières résiduelles

MR2023-011 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de planification et de mise en oeuvre du Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés*, R.A.V.Q. 1586**

Greffe et archives

GA2023-006 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de M^e Myriam Pellerin à titre d'assistante-greffière par intérim du 10 au 28 juillet 2023**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2023-022 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Vantage Data Centers Canada QC24, Limited Partnership*, relative à la réalisation de travaux relatifs au réseau d'égout et la permission d'occupation temporaire du domaine public - Arrondissement des Rivières - District électoral des Saules - Les Méandres**

PA2023-088 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable du boulevard Raymond, entre la rue Yves-Prévost et la fin du tronçon réalisé, au sud de l'avenue Clémenceau, dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable pour l'année financière 2023-2024**

PA2023-089 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable du chemin Sainte-Foy, entre l'avenue de Vimy et l'avenue des Érables dans le cadre du *Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains* du ministère des Transports et de la Mobilité durable, pour l'année financière 2023-2024**

PA2023-094 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le dépôt d'une demande d'aide financière pour le projet cyclable du boulevard du Loiret au volet 2 dans le cadre du *Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)* du ministère des Transports et de la Mobilité durable, pour l'année financière 2023-2024**

- PA2023-110 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur des travaux de construction d'un stationnement public souterrain sur le site du 771, rue du Prince-Édouard dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1590**
- PA2023-112 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 379-2023 modifiant le plan et le Règlement de zonage n° V-965-89 en intégrant le lot 1 777 866 à la zone C-V/B1, de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au Schéma d'aménagement et de développement révisé de l'agglomération de Québec**
- PA2023-113 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 380-2023 modifiant le plan et le Règlement de zonage n° V-965-89 en intégrant le lot 1 777 816 à la zone R-C/B1, de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au Schéma d'aménagement et de développement révisé de l'agglomération de Québec**
- PA2023-114 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'assujettissement à un droit de préemption de 11 immeubles situés sur le territoire de la ville de Québec pour des fins de logement social et/ou abordable**
- PA2023-116 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la résolution n° 141-23 de la Ville de L'Ancienne-Lorette, relative au *Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) - lot 6 123 996 (rue Yvon-Dolbec)*, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au Schéma d'aménagement et de développement révisé de l'agglomération de Québec**
- PA2023-117 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente relative au transfert d'énergie thermique excédentaire du Centre de glaces vers un projet de logement social situé au 939, avenue Roland-Beaudin (projet *L'Albédo*)**

Ressources humaines

- RH2023-672 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et madame Carolyne Larouche (ID. 070765) à titre de directrice des arrondissements de Beauport et de Charlesbourg**
- RH2023-726 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la régularisation de 11 postes temporaires en postes réguliers au Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement et approbation de la lettre d'entente entre la Ville de Québec et l'*Alliance des professionnelles et des professionnels de la Ville de Québec* relative à la régularisation de postes temporaires au Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement(13274, 13277, 13278, 13279, 13280, 13282, 13283, 13284, 13285, 13286, 13287)**

S.O.M.H.A.C.

- SO2023-002 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement de mandats de deux administrateurs au sein du conseil d'administration de la *Société municipale d'habitation Champlain***

Technologies de l'information

- TI2023-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale de 24 mois entre la Ville de Québec et la Ville de L'Ancienne-Lorette, relative à la fourniture de biens et services en matière des technologies de l'information**

Transport et mobilité intelligente

- TM2023-072 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant le chemin Royal - Arrondissement de Beauport**

Comité exécutif du 29 juin 2023

Approvisionnement

- AP2023-492 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour des travaux d'arboriculture à tarifs horaires - Lots 1, 2, 3, 4, 5 et 6 (Appel d'offres public 87888)**
- AP2023-493 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour le déneigement de certaines rues de la ville de Québec - Contrats débutant en 2023 - Zones C0020, C0021, C0022, C0026 et C0310 (Appel d'offres public 86798)**

Développement économique et grands projets

- DE2023-100 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la résiliation partielle d'une servitude réelle et perpétuelle sur un immeuble, l'acquisition à des fins municipales du lot 3 816 844 et d'une partie des lots 3 816 845 et 3 816 846 du cadastre du Québec, et l'établissement d'une servitude réelle et perpétuelle sur une partie des lots 3 816 845 et 3 816 846 dudit cadastre**
- DE2023-240 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble situé au 2700, boulevard Laurier, connu et désigné comme étant une partie du lot 6 366 482 du cadastre du Québec - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2023-262 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble situé en bordure du boulevard Laurier, établissement d'une servitude réelle et perpétuelle de passage et d'aménagement et constitution d'un droit d'usage aliénable en faveur de la Ville, sur des parties du lot 6 358 100 du cadastre du Québec - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge**
- DE2023-300 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2026*, pour réaliser le projet *Soutien aux entreprises en entrepreneuriat technologique, en innovation et en exportation dans les secteurs prioritaires et stratégiques pour l'année 2023***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2023-121 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la Nation huronne-wendat, relative à la réalisation de travaux municipaux permettant de poursuivre le développement du secteur Est de Wendake**

Ressources humaines

RH2023-755 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et madame Anne Mainguy (ID. 145372) à titre de trésorière et directrice du Service des finances**

RH2023-766 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et madame Chantal Pineault (ID. 025543) à titre directrice associée du Service des finances**

c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

8- Avis de motion et projet de règlement

9- Adoption des règlements

Comité exécutif du 28 juin 2023

PO2023-001 ***Règlement sur la sécurité lors de la tenue de rassemblements sur la voie publique, R.V.Q. 2817, tel que modifié***

PA2023-109 ***Règlement modifiant plusieurs règlements relativement à la délivrance des autorisations et des constats d'infraction à l'égard de plusieurs règlements provinciaux d'application municipale, R.V.Q. 3105***

GT2023-029 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement aux zones 11017Md, 11104Md, 13008Mb, 13032Md, 13035Md et 13036Mb aux fins de sa concordance au Programme particulier d'urbanisme pour la colline Parlementaire, R.V.Q. 3164***

- GT2023-053 *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement au stationnement commercial dans la zone 14050Mb, R.V.Q. 3165*
- CU2023-042 *Règlement modifiant le Règlement sur la réalisation d'ententes entre la Ville et L'Institut Canadien de Québec relativement à l'acquisition de biens culturels pour la Bibliothèque de Québec, pour les années 2021 à 2023 et les suivantes, et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3199*
- DE2023-286 *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial de Maguire pour l'exercice financier 2023, R.V.Q. 3201*
- DE2023-287 *Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Saint-Sauveur pour l'exercice financier 2023, R.V.Q. 3202*
- TM2023-168 *Règlement modifiant le Règlement sur le stationnement dans un garage, un parc de stationnement ou sur un terrain géré par la Ville relativement au stationnement Saint-Sacrement, R.V.Q. 3204*
- PA2023-104 *Règlement modifiant le Règlement sur le programme de subvention visant l'amélioration, la rénovation, le recyclage et la construction d'unités d'habitation dans les sites patrimoniaux déclarés relativement aux maisons de chambres et de pension, R.V.Q. 3205*
- FN2023-021 *Règlement abrogeant le Règlement sur le Fonds pour la réfection des infrastructures de surface, R.V.Q. 3211*

10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

Comité exécutif du 29 juin 2023

Demande de délai additionnel jusqu'au 29 août 2023 - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Louis Martin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 juin 2023, demandant de mettre en place un conseil municipal jeunesse annuel pour les élèves de quatrième et cinquième secondaire, qui participera à initier les jeunes du secondaire à l'exercice démocratique municipal et au fonctionnement de nos institutions

- IC2023-006 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Pierre–Luc Lachance, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 juin 2023, demandant que le conseil de la ville mandate la Direction générale pour formuler un ensemble de recommandations dans le but de mieux concilier les objectifs poursuivis par la Politique de viabilité hivernale et d'autres stratégies, visions et plans d'action de la Ville

VC2023-004 **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

- 11- Proposition sans préavis
- 12- Période d'intervention générale des membres du conseil
- 13- Période de questions des citoyens
 - a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes
 - b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes
- 14- Nouvel avis de proposition
- 15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause
- 16- Clôture de la séance.

Québec, le 29 juin 2023.

L'assistant-greffier de la Ville,



Julien Lefrançois

JL/ir